

Số: 43/2024/QĐCNHGT-DS

Sa Đéc, ngày 16 tháng 9 năm 2024

**QUYẾT ĐỊNH**  
**CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN**

Căn cứ vào các Điều 32, 33, 34 và 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

Căn cứ yêu cầu Tòa án công nhận kết quả hòa giải thành của Ngân hàng TMCP S và anh Lâm Thái N.

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện đề ngày 29/7/2024 của Ngân hàng TMCP S.
- Biên bản ghi nhận kết quả hoà giải ngày 30 tháng 8 năm 2024 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ/một phần tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

- *Người khởi kiện*: Ngân hàng Thương mại cổ phần S.

Địa chỉ: Số B - 268, N, phường V, Quận C, Thành phố H.

*Người đại diện theo pháp luật*: Bà Nguyễn Đức Thạch D – Chức vụ: Tổng Giám đốc.

*Người đại diện theo ủy quyền*: Chị Trần Thị Như P – chuyên viên kinh doanh thẻ Ngân hàng TMCP S, chi nhánh D, PGD S.

*Người bị kiện*: Anh Lâm Thái N, sinh năm 1984.

Địa chỉ: Số C, T, Khóm A, Phường A, thành phố S, tỉnh D.

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo quy định tại khoản 2 Điều 32 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

**NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 30 tháng 8 năm 2024 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

**QUYẾT ĐỊNH:**

- Công nhận kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 30 tháng 8 năm 2024, cụ thể như sau:

Anh Lâm Thái N đồng ý trả cho Ngân hàng TMCP S số tiền vốn vay là 18.061.492đ và tiền lãi tạm tính đến hết ngày 29/7/2024 là 11.919.212đ. Tổng cộng vốn, lãi là 29.980.704đ (Hai mươi chín triệu chín trăm tám mươi ngàn bảy trăm lẻ bốn đồng).

Số tiền vốn gốc sẽ được tiếp tục tính lãi từ ngày 30/7/2024 theo nội dung giấy đề nghị cấp thẻ tín dụng kèm hợp đồng đã ký ngày 14/7/2016 cho đến khi anh Lâm Thái N trả xong nợ.

Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

\* Về chi phí hòa giải hoặc các chi phí khác theo Luật hòa giải, đối thoại tại Tòa án: Không có.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***

- Các bên tham gia hòa giải;
- VKSND thành phố Sa Đéc;
- CCTHADS thành phố Sa Đéc;
- Lưu TA (Phán).

**THẨM PHÁN**

**Nguyễn Thị Phán**